

بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة

**تقرير المراجعة
والمعلومات المالية المرحلية
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤**

صفحات

جدول المحتويات

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٣	بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
٧ - ٢١	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة
الشارقة
الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لبنك الشارقة - شركة مساهمة عامة ("البنك") وشركته التابعة (يشار إليها معاً "المجموعة"), كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، وكل من بيان الدخل الموجز الموحد، بيان الدخل الشامل الموجز الموحد، بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة المجموعة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنطاق حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنا التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنطاق

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



أنيس صادق
رقم القيد ٥٢١
٢٠١٤ ٣٠

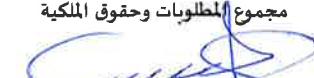
بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة

بيان المركز المالي الموجز الموحد

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	إيضاحات	الموجودات
٢,٤٠٠,٢٤٥	٣,٤٣٨,٢٩٤	٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٤,١١١,٢٣٠	٣,٢٠٠,٧٩١	٩	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك
١٣,١٣٤,٧٤٩	١٣,٤٢٦,٣٠٣	١٠	قرض وسلفيات، صافي
١,٢١٧,٣٣٠	١,٢٠٦,٠٠٢	١١	موجودات مالية أخرى مقاسة بالقيمة العادلة
٥٣٩,٦٤٥	٥٥٧,٢٧٦	١١	موجودات مالية أخرى مقاسة بالتكلفة المطفأة
٣,٠٣,٦٧٨	٣,٠٣,٦٧٨		استثمارات عقارية
٢٤٩,٨٠٢	٢٤٧,٨٥٨		الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى
١,٥٠٤,٦٥	١,٦٤٤,٢٥٠	١٢	موجودات أخرى
٧٧٩,٧٩٤	٢٨٥,٥٨٩		ممتلكات ومعدات
٢٣١,٥٣٠	٢٢٥,٧٤٦	١٣	موجودات غير متداولة مصنفة كمحفظة بها للبيع
٢٤,٩٧٢,٥٠٨	٢٤,٥٣٥,٧٨٧		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
١٨,٣٧٤,٠٦٦	١٧,٨٢٩,٨٣١	١٤	ودائع العملاء
٩٧,٣٣٦	١٦٨,٨٨٩	١٥	ودائع وأرصدة مستحقة للبنوك
١,٣٩٤,٨٧٠	١,٥٤٦,٧٠٣		مطلوبات أخرى
٧٣٤,٦٠	٧٣٤,٦٠	١٦	قرض مشترك
١٩,٠١٥	١٣,٢٣١	١٣	مطلوبات مرتبطة مباشرة بالموجودات غير المتداولة المصنفة كمحفظة بها للبيع
٢٠,٦١٩,٨٨٧	٢٠,٢٩٣,٢٥٤		مجموع المطلوبات
حقوق الملكية			
رأس المال والإحتياطيات			
٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠		رأس المال
(٣٢٧,٧٩٢)	(٢٠,٥٩٥)	١٧	أسهم خزينة
١,٠٨٥,٣٥٧	١,٠٥٠,٠٠٠		احتياطي قانوني
٤١٣,١٢٦	٤٥٠,٠٠٠		احتياطي طوارئ
٩٢,٩٩٩	١٠٠,٠٠٠		احتياطي عام
١٩٩,٣٤٧	١٩٦,٣٦٠		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
٥٧٩,١٢٩	٣٤٢,٢٤٨		الأرباح المستبقة
٤,١٤٢,١٦٦	٤,٠٢٩,٩١٣		عائدات إلى مالكي الشركة الأم
٢١,٠٤٥٠	٢١١,٦٢٠		الأطراف غير المسيطرة
٤,٣٥٢,٦٢١	٤,٢٤٢,٥٣٣		مجموع حقوق الملكية
٢٤,٩٧٢,٥٠٨	٢٤,٥٣٥,٧٨٧		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

السيد/ فادي غصن
نائب مدير عام

السيد/ أحمد النومان
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	إيضاح	
			العمليات المستمرة
٢٤٨,٩٣٢	٢٣١,٦٣٣		إيرادات الفوائد
(١٣٣,٤٦)	(١٢٩,٦٢)		مصاريف الفوائد
١١٥,٨٨٦	١٠٢,٠٣١		صافي إيرادات الفوائد
٣٣,٤٢٩	٣٣,٧٨٧		صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٥,٧٦٥	٦,١٣١		أرباح صرف العملات
١,٧٣٦	(٧,١٩٦)		إيرادات / (خسائر) الاستثمارات
٣,٥٣٨	٢٠,١٤٧		الإيرادات الأخرى
١٦٠,٣٥٤	١٥٤,٩٠٠		الربح التشغيلي
(٣١,٤١٨)	(٢١,٤٠٩)		صافي انخفاض القيمة المحمول على الموجودات المالية
١٢٨,٩٣٦	١٣٣,٤٩١		صافي الربح التشغيلي
(١,٩٤٦)	(١,٩٤٦)		إطفاء الموجودات غير الملموسة
(٥٤,٣٢٢)	(٥٧,٠٥٦)		المصاريف الإدارية والعمومية
٧٢,٦٦٨	٧٤,٤٨٩		الربح قبل الضرائب
(٢,٣٧١)	(٢,٩٠٤)		مصاريف ضريبة الدخل - خارجية
٧٠,٢٩٧	٧١,٥٨٥		الربح للفترة من العمليات المستمرة
			العمليات المتوقفة
-	٧,٨٠٩		الربح للفترة من العمليات المتوقفة
٧٠,٢٩٧	٧٩,٣٩٤		الربح للفترة
			عائدة إلى:
٦٦,١٩٠	٧٧,٢٢٩		مالي الشركة الأم
٤,١٠٧	٢,١٦٥		الأطراف غير المسيطرة
٧٠,٢٩٧	٧٩,٣٩٤		
٠,٠٢٧	٠,٠٣٤	١٨	الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
<u>٧٠,٢٩٧</u>	<u>٧٩,٣٩٤</u>	الربح للفترة
		الخسارة / (الدخل) الشامل الآخر
		بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر
		صافي التغيرات في القيمة العادلة لموجودات مالية مقاسة بالقيمة العادلة
٧,٦٥٨	(٣,٠٨٧)	من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢,٥٠٠)	(٢,٥٠٠)	مخصص هبات وtributes خلال الفترة
<u>(١٠,٥٨٥)</u>	<u>(٧,٥٠٠)</u>	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة خلال الفترة
<u>(٥,٤٢٧)</u>	<u>(١٣,٠٨٧)</u>	مجموع الخسارة الشاملة الأخرى للفترة
<u>٦٤,٨٧٠</u>	<u>٦٦,٣٠٧</u>	مجموع الدخل الشامل للفترة
		عائدة إلى
٦١,٣٧٨	٦٤,١٤٢	مالي الشركة الأم
<u>٣,٤٩٢</u>	<u>٢,١٦٥</u>	الأطراف غير المسيطرة
<u>٦٤,٨٧٠</u>	<u>٦٦,٣٠٧</u>	

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

مجموع حقوق الأطراف غير المسيطرة		المملكة العائدة إلى الملكية الأم		الإيجار المستفاد من الشركة الأم		الإيجار المستفاد من العادلة للاستثمارات		احتياطي قانوني		احتياطي عام		احتياطي طوارى		احتياطي قانوني		رأس المال		أسيم الغزينة	
حقوق الملكية	مجموع الأطراف غير المسيطرة	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٣,٩٧٧,٠١.	١٩,٣,٨٨,	٢,٦٧,	٢,٦٧,	٣,٣٥,٨٢٩	١١٣,٧٩٢	١,١٣,	١,١٣,	٩٢,٩٩٩	٩٢,٩٩٩	٣٢٨,٣٢٨	١٠,٣٥,٢٥,	-	-	-	-	-	٢,١٠,٠٠٠	(٣٢٧,١٩٩٢)	٢,١٠,٠٠٠
٤,٣٣,٣٦,٦٢,٤	٢٠,٤٣,٤٥	٢,١٦,	٢,١٦,	٤,١٤,٢٩	٥٧٩,١٢٦	١,٩٩,١٢٦	١,٩٩,١٢٦	٩٢,٩٩٩	٩٢,٩٩٩	٤٤,١٢٦	١,٠٣,٥٠,٨٠	-	-	-	-	-	٢,١٠,٠٠٠	(٣٢٧,١٩٩٢)	٢,١٠,٠٠٠
٦,٦٧,٣٩,٤	١٣,٨٠,٨٧,	-	-	٧٧,٢٢٩	٧٧,٢٢٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧,٣٦,٦٦,٧	١٦,٦٧,٦	-	-	(١٣,٨٨,٧)	(١٣,٨٨,٧)	(١,٠,٠,٠)	(١,٠,٠,٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٧,٧,٣٩,٥)	(١٧,٧,٣٩,٥)	-	-	٦٧,٦٢٩	٦٧,٦٢٩	٦٧,٦٢٩	٦٧,٦٢٩	(٣,٢٢٩)	(٣,٢٢٩)	(٣,٢٢٩)	(٣,٢٢٩)	-	-	-	-	-	-	-	-
٤,٢٤,٥٣,٣	٣١,٩,٢٠,٤	٢١٢,٦٢,	٢١٢,٦٢,	٤,٢٤,٤٨	١٩٦,٢٦,	١,٩٦,٢٦,	١,٩٦,٢٦,	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	١,٥,٠,٠,٠	١,٥,٠,٠,٠	١,٥,٠,٠,٠	١,٥,٠,٠,٠	١,٥,٠,٠,٠	١,٥,٠,٠,٠	٢,١٠,٠٠٠	(٢٠,٨,٥٥٩٥)	٢,١٠,٠٠٠

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٧٠,٢٩٧	٧٩,٣٩٤	الأنشطة التشغيلية
١,٩٤٦	١,٩٤٦	ربح للفترة
٥,٣٤٩	٤,٢٩٣	تعديلات لـ
٩٢٦	٥٢٩	إطفاء الموجودات غير الملموسة
(٤٨)	(٥٧٧)	اسهالك الممتلكات والمعدات
(٨٣)	٧,٩٦١	اطفاء العلاوة على أدوات الدين
٣١,٤١٨	٢١,٤٠٩	ربح من بيع ممتلكات ومعدات
١٠٩,٨٥	١١٤,٩٥٥	خسائر / (أرباح) الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
(٢٢٥,٨٧٠)	(١٤٦,١٨٩)	صافي إنخفاض القيمة المحمل على الموجودات المالية
(١٩,٨٣٦)	(٦٣,٧٩٥)	أرباح العمليات قبل التغيرات في رأس المال العامل
(٢٤١,٦١٧)	(٣١٢,٩٦٣)	الزيادة في الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك والتي تستحق بعد ثلاثة أشهر
(١٤٥,٨٢١)	(١٣٩,٦٤٥)	الزيادة في الاحتياطيات الإلزامية لدى البنوك المركزية
٢٦٥,٥٧١	(٥٤٤,٢٣٥)	الزيادة في القروض والسلفيات
٢٧٠,٤٨٧	٩٠,٦١٠	الزيادة في موجودات أخرى
١٢,٧١٩	(١,٠٠١,٢٦٢)	(النقص) / الزيادة في ودائع العملاء
(١٣,٠٨٥)	(٧,٥٠٠)	الزيادة في مطلوبات أخرى
(٣٦٦)	(١,٠٠٨,٧٦٢)	النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١٨)	(١٠,٢٣١)	دفع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والتبرعات
-	٦١٨	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
١٢,٥٩٣	-	الأنشطة الاستثمارية
(٢٤,٩٥٥)	(١٧,٨٨٠)	شراء ممتلكات ومعدات
(٧٣,٦٩٦)	-	عائدات بيع معدات
(٨٦,٠٧٦)	(٢٧,٤٩٢)	المتحصل من بيع استثمارات
(٩٣,٧١٧)	(١١٧,٦٧١)	شراء استثمارات
(٩٣,٧١٧)	(١١٧,٦٧١)	الاستحواذ على حقوق أطراف غير مسيطرة من شركة تابعة
(١٨٠,١٥٩)	(١,١٥٣,٩٢٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٤,٣٧٣,٥٣٩	٥,٥٨٩,٠٨٩	الأنشطة التمويلية
٤,١٩٣,٣٨٠	٤,٤٣٥,١٦٣	توزيعات أرباح مدفوعة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة ..

بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

١ معلومات عامة

تأسس بنك الشارقة ("البنك" أو "الشركة الأم") كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة بتاريخ ٢٢ ديسمبر ١٩٧٣ وتم تسجيله في فبراير ١٩٩٣ بموجب قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). وقد بدأ البنك أعماله بموجب رخصة بنكية صادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ٢٦ يناير ١٩٧٤. يقوم البنك بالأعمال المصرافية التجارية والاستثمارية.

يقع المكتب المسجل للبنك في شارع الخان، ص.ب: ١٣٩٤، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

يمارس البنك أنشطته من خلال خمسة أفرع في دولة الإمارات العربية المتحدة في الشارقة ودبي وأبوظبي ومدينة العين.

٢ أسس إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة للبنك وشركاته التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") وفق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، وتتفق كذلك مع المتطلبات المتعلقة بها من المتطلبات القانونية المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات إذ أنها العملة التي تسود بها غالبية عمليات المجموعة. تتفق السياسات المحاسبية المطبقة مع تلك السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

لا تتضمن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة جميع المعلومات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة، وينبغي أن تُقرأ بالرجوع للبيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. بالإضافة إلى ذلك، لا تعتبر نتائج الفترة من ١ يناير ٢٠١٤ إلى ٣١ مارس ٢٠١٤ بالضرورة مؤشراً للنتائج التي من الممكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

٣- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs)

٣-١ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي لا تؤثر على البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. ولم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترة الحالية والفترات السابقة، إلا أنها قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢١ - الجبايات الضريبية. لقد تم توسيع نطاق التفسير ليتناول المخاوف المتعلقة بمحاسبة الجبايات الضريبية التي تعتمد على البيانات المالية لفترة تختلف عن الفترة التي نشأ فيها ذلك النشاط الذي أدى إلى دفع تلك الجبايات الضريبية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية: العرض وال المتعلقة بتطبيق التوجهات حول مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ - الإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد

تقيد التعديلات متطلبات الإفصاح عن القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد للفترة التي تم خلالها الاعتراف باختفاض القيمة أو عكسها. إلى جانب ذلك، فإن تلك التعديلات توضح وتوسيع مدى متطلبات الإفصاح القابلة للاسترداد عندما يكون قد تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، وتجديد المشتقات واستمرار محاسبة التحوط

تسمح التعديلات بمتابعة محاسبة التحوط إذا ما تم تجديد الأدوات المشتقة، شريطة استيفاء معايير محددة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تممة)**

**٣- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) (تممة)
١-٣ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة الموجزة الموحدة (تممة)**

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ **البيانات المالية الموحدة، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة – إرشادات بشأن منشآت الاستثمار.**

في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معياراً نهائياً بشأن منشآت الاستثمار، والذي يعدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، ويقدم كذلك مفهوماً للمنشأة المستثمرة في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. تنشئ هذه التعديلات استثناءً على مبدأ توحيد البيانات المالية العام للمنشآت المستثمرة (مثل صناديق الاستثمار المشترك ووحدات ثقة وما يماثلها) المتضمن في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠، والتي تكون تلك المنشآت مطالبة بموجبه بـ "قياس شركات تابعة محددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بدلاً من توحيدتها". وعلاوة على ذلك، فإن التعديلات تحدد الإفصاحات المطلوبة لإعداد التقارير بشأن المنشآت التي تستوفي تعريف منشأة مستثمرة.

لم ينجم عن تطبيق التعديل أي تأثير على الربح أو الخسارة، أو الدخل الشامل الآخر أو مجموع الدخل الشامل.

٢-٣ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يحن موعد تطبيقها بعد:

سارية لفترات السنوية

التي تبدأ في أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ **منافع الموظفين**
- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٠١٢ – ٢٠١٤ **تعريف "شرط المنح".**
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ **الدفعات على أساس السهم – تعريف "شرط المنح".**
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ **الندماج للأعمال – محاسبة الاعتبار الطارئ.**
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨ **القطاعات التشغيلية – تجميع القطاعات وتسوية قطاعات الموجودات.**
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ **الآلات، الممتلكات والمعدات – إعادة صياغة تناسبية للاستهلاك المتراكم من إعادة التقييم.**
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ **إفصاحات الأطراف ذات العلاقة – منشآت الإدارة.**
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ **الموجودات غير الملموسة – إعادة تصنيف تناسبى للاستهلاك المتراكم من إعادة التقييم.**
- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٠١٣ – ٢٠١١ **المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ ندماج الأعمال – نطاق استثنائي للمشاريع المشتركة.**
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣ **قياس القيمة العادلة – نطاق استثناء المحفظة.**
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ **الاستثمارات العقارية – العلاقة المتبادلة بين المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠.**
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ **الحسابات التنظيمية المؤجلة**

توقع الإدارة ألا يسفر تطبيق المعايير المذكورة أعلاه في السنوات القادمة عن أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة ل فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تممة)

٤ الأحكام والتقديرات

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية من الإدارة اتخاذ أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والقيم المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

لغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها إدارة المجموعة لتطبيق السياسات المحاسبية والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٥ إدارة المخاطر المالية

إن أهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة والسياسات المتعلقة بها متوافقة مع تلك المفصح عنها في البيانات المالية الموجزة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٦ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب التعليم رقم ٢٦٢٤/٢٠٠٨ بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، فقد تم الإفصاح عن بعض السياسات المحاسبية المطلوبة في البيانات المالية الموجزة الموحدة.

أ) أساس توحيد البيانات المالية

تضمن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة البيانات المالية للبنك والمنشآت الخاضعة لسيطرته. تتحقق السيطرة عندما يكون للبنك السلطة على المنشأة المستثمر بها، التعرض للعوائد، أو الحقوق في العوائد المتغيرة، من ارتباطها بالمنشأة المستثمر بها، والقدرة على ممارسة السلطة على المنشأة المستثمر بها للتأثير على قيمة عوائد المنشأة المستثمر بها.

تضم البيانات المالية الموجزة الموحدة البيانات المالية للبنك والمنشآت التابعة التالية. لقد تم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك وذلك باستخدام سياسات محاسبية مماثلة لما يستخدمه البنك.

عند توحيد البيانات المالية، يتم استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصاريف الداخلية بين أعضاء المجموعة.

تم المحاسبة عن التغيرات في حصص المجموعة في الشركات التابعة التي لا ينبع عنها فقدان البنك لسيطرة على الشركات التابعة كمعاملات ملكية. يتم تعديل القيم الدفترية لحصص البنك وحصص حقوق الأطراف غير المسيطرة لتعكس التغيرات في حصصهم في الشركات التابعة. يتم الاعتراف مباشرةً في حقوق الملكية بالفرق بين مبالغ تعديل حصص حقوق الأطراف غير المسيطرة والقيمة العادلة للمبلغ المدفوع/ مستحق الدفع أو المقبوض/ مستحق القبض، وتوزع مباشرةً على مالكي الشركة الأم.

إن الحصص المملوكة من البنك في الشركات التابعة المحافظ عليها بشكل مباشر أو غير مباشر هي كما يلي:

الأنشطة الرئيسية	السنة التأسيس	بلد التأسيس	نسبة الإمتلاك	اسم الشركة التابعة
مؤسسة مالية	١٩٦٥	لبنان	%٨٠	بنك الإمارات لبنان ش.م.ل.
أشطة تطوير العقارات	٢٠٠٩	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	بوس ريل استيت ش.م.ح
الاستثمار	٢٠٠٩	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	بوس كابيتال ش.م.ح
تجارة عامة	٢٠٠٨	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	بوليكون للتجارة العامة ذ.م.م.
أشطة الاستثمار وتطوير العقارات	٢٠١١	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	بوريس جلف ش.م.ح (إيضاح ١٣)

خلال الربع الأول من سنة ٢٠١٣، قام البنك بزيادة نسبة مساهمته في بنك الإمارات لبنان ش.م.ل عن طريق الاستحواذ على أسهم من الأطراف غير المسيطرة. نتج عن تلك العملية زيادة نسبة ملكية البنك في بنك الإمارات لبنان ش.م.ل إلى %٨٠، وتم الاعتراف بالفارق بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية للحقوق غير المسيطرة المستحوذ عليها في الأرباح المستبقاً. يبلغ المقابل المدفوع للاستحواذ على حصة الأطراف غير المسيطرة ٧٣,٧ مليون درهم، والقيمة الدفترية للأسمى المستحوذ عليها هي ٧١,٦ مليون درهم، وتم الاعتراف بالفارق بين المقابل المدفوع والقيمة الدفترية للحصص المستحوذ عليها البالغ ٢,١ مليون درهم مباشرةً في الأرباح المستبقاً. وعليه، وعلى إثر هذه العملية، تم إعادة توزيع ١١,١ مليون درهم إضافية من الأرباح المستبقاً للمجموعة إلى الأطراف غير المسيطرة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تنمية)
٦ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (تنمية)**

ب) استثمارات عقارية

يتم الاحتفاظ بالاستثمارات العقارية للحصول على إيرادات إيجار و/أو زيادة في قيمتها. تشمل الاستثمارات العقارية تكلفة الشراء الأولى، تطويرات محولة من عقارات قيد التطوير، تكلفة التطويرات اللاحقة والتعديلات على القيمة العادلة. تدرج الاستثمارات العقارية بناءً على تقديرها على القيمة العادلة لتلك الاستثمارات كما في تاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد. إن القيم العادلة هي المبالغ المقدرة والتي من خلالها يمكن إستبدال العقار في تاريخ التقييم ما بين مشتري وبائع لهما الرغبة في معاملات تجارية بحثة. يتم تحديد القيمة العادلة بشكل دوري من قبل مقيمين مهنيين مستقلين. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة من التغييرات في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية في بيان الدخل الموجز الموحد في الفترة التي يحدث فيها الربح أو الخسارة. لم يتم إجراء أي تقييمات خلال الفترة؛ حيث أن القيمة العادلة للاستثمارات العقارية المقدرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ تعكس القيمة العادلة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤.

ج) موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع

تصنف الموجودات غير المتداولة كموجودات محتفظ بها للبيع عندما يتم استرداد قيمها الدفترية بالأساس من خلال عملية بيع، وعندما يكون هناك احتمالية عالية لحدوث عملية البيع. ويتم إدراج تلك الموجودات بالقيمة الدفترية والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أهما أقل.

٧ موسمية النتائج

لم يتم تسجيل أية نتائج ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

٨ نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

(أ) فيما يلي تحليل نقد وأرصدة المجموعة لدى البنوك المركزية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)
٧١,٦١٩	٧٣,٦٩٠				نقد في الصندوق
١,٠٢١,١١٩	١,٠٨٤,٩١٤				احتياطيات قانونية
٦٣٦,٤٢٨	٩٩,٤٣٢				حسابات جارية
١,٦٧١,٧٧٩	٢,١٨٠,٢٥٨				شهادات إيداع
<hr/> ٣,٤٠٠,٢٤٥	<hr/> ٣,٤٣٨,٢٩٤				

(ب) فيما يلي التحليل الجغرافي للنقد والأرصدة لدى البنوك المركزية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)
١,٢٧٨,٩٧٨	١,٢٥٧,٧٨٤				بنوك خارج الإمارات العربية المتحدة
٢,١٢١,٢٦٧	٢,١٨٠,٥١٠				بنوك داخل الإمارات العربية المتحدة
<hr/> ٣,٤٠٠,٢٤٥	<hr/> ٣,٤٣٨,٢٩٤				

إن الاحتياطيات القانونية لدى البنك المركزي غير متوفرة لتمويل العمليات اليومية للمجموعة. إلا أنه، ووفقاً للتعميم رقم ٢٠٠٨/٤٣١٠، سمح المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة للبنوك باقتراض ما لا يزيد على ١٠٠% من حدود المتطلبات الاحتياطية للدرهم والدولار الأمريكي. كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، بلغ الاحتياطي المستحق لدى البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة ٥٣٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٤٦٨ مليون درهم).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تنمية)**

٩ ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك

(أ) فيما يلي تحليل ودائع وأرصدة المجموعة المستحقة من البنوك:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	ودائع تحت الطلب
(مدققة)	(غير مدققة)	ودائع لأجل
١,٠٠٧,٨٠٩	٦٥٤,١٠٠	
٣,١٠٣,٤٢١	٢,٥٤٦,٦٩١	
٤,١١١,٢٣٠	٣,٢٠٠,٧٩١	

(ب) تمثل المبالغ أعلاه الودائع والأرصدة المستحقة من:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	بنوك خارج الإمارات العربية المتحدة
(مدققة)	(غير مدققة)	بنوك داخل الإمارات العربية المتحدة
١,٢٨٣,٢٧٢	١,٨٤٥,٣٥٩	
٢,٨٢٧,٩٥٨	١,٣٥٥,٤٣٢	
٤,١١١,٢٣٠	٣,٢٠٠,٧٩١	

١٠ قروض وسلفيات، صافي

(أ) فيما يلي تحليل لقروض وسلفيات المجموعة المقاسة بالتكلفة المطفأة:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	السحب على المكتشوف
(مدققة)	(غير مدققة)	قروض تجارية
٧,٣٠,٨,١٦٦	٨,١٠٧,٢١٥	
٥,٧٨٩,٣٥٦	٥,٣٥٧,٠٩٤	
٥٣٨,٥٣٠	٤٦٩,٣٨٨	
٧٢٠,٣٦٤	٧٧٨,٦٥٤	
١٤,٣٥٦,٤١٦	١٤,٧١٢,٣٥١	
(١,٠١١,٦٢٩)	(١,٠٤٨,٩٤٤)	بطـحـ: مـخـصـصـ القـرـوـضـ وـالـسـلـفـيـاتـ المشـكـوـكـ فـيـ تـحـصـيلـهاـ
(٢١٠,٠٣٨)	(٢٣٧,١٠٤)	بطـحـ: فـوـائـدـ مـعـلـقـةـ
١٣,١٣٤,٧٤٩	١٣,٤٢٦,٣٠٣	

(ب) فيما يلي القروض والسلفيات للمجموعة:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	قروض وسلفيات داخل الإمارات العربية المتحدة
(مدققة)	(غير مدققة)	قروض وسلفيات خارج الإمارات العربية المتحدة
١١,٩٣٠,٥٥٧	١٢,٣٢٩,٢٤٤	
٢,٤٢٥,٨٥٩	٢,٣٨٣,١٠٧	
١٤,٣٥٦,٤١٦	١٤,٧١٢,٣٥١	

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تتمة)**

١٠ قروض وسلفيات، صافي (تتمة)

(ج) إن القروض والسلفيات مدرجة بعد خصم المخصص للقروض والسلفيات المشكوك في تحصيلها. كانت الحركة في المخصص خلال الفترة / السنة كما يلي:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٨٤٤,٠٥٣	١,٠١١,٦٢٩	الرصيد كما في بداية الفترة / السنة
(١٠,٣٢٨)	١٩,٢٤٠	إضافات / (مستردادات) من خلال علاوة تمديد ائتمان
١٧٧,٩٤	١٨,٠٧٥	صافي الحركة خلال الفترة / السنة
<u>١,٠١١,٦٢٩</u>	<u>١,٠٤٨,٩٤٤</u>	الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

١١ موجودات مالية أخرى

فيما يلي الموجودات المالية الأخرى للمجموعة:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٣,١١٥	٢,٨٣٥	موجودات مالية أخرى مقاسة بالقيمة العادلة
٨٧,٦٣٦	٧٩,٦٧٥	(١) إستثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر أدوات ملكية مدرجة
<u>٩٠,٧٥١</u>	<u>٨٢,٥١٠</u>	أدوات دين غير مدرجة
١٤٩,٨١٨	١٤٨,٢٥٨	(٢) إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أدوات ملكية مدرجة
٩٧٦,٧٦١	٩٧٥,٢٣٤	أدوات ملكية غير مدرجة
<u>١,١٢٦,٥٧٩</u>	<u>١,١٢٣,٤٩٢</u>	مجموع الموجودات المالية الأخرى مقاسة بالقيمة العادلة
١,٢١٧,٣٣٠	١,٢٠٦,٠٠٢	الموجودات المالية الأخرى مقاسة بالتكلفة المطفأة
<u>٥٣٩,٦٤٥</u>	<u>٥٥٧,٢٧٦</u>	سندات دين
<u>١,٧٥٦,٩٧٥</u>	<u>١,٧٦٣,٢٧٨</u>	مجموع الموجودات المالية الأخرى

فيما يلي تفصيل محفظة الموجودات المالية الأخرى حسب المنطقة الجغرافية:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٢٧٦,٦٩٢	٢٦٥,٦٣٣	دولة الإمارات العربية المتحدة
٥,٨٠٠	٥,٨١١	دول مجلس التعاون الخليجي (فيما عدا الإمارات)
١,٤٧٤,٣٤٢	١,٤٩١,٦٩٣	الشرق الأوسط (فيما عدا دول مجلس التعاون الخليجي)
<u>١٤١</u>	<u>١٤١</u>	أوروبا
<u>١,٧٥٦,٩٧٥</u>	<u>١,٧٦٣,٢٧٨</u>	

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٢١ مارس ٢٠١٤ (تتمة)**

١٢ موجودات أخرى

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١,١٤٧,٨٥٠	١,٢٧٨,٠٠٣	قيولات - لها مقابل
٢٧٧,٣٢٤	٢٥٨,٥٧٠	موجودات مستحوذ عليها لتسوية دين
٤,٩٠٤	٣,٧٦٢	فائدة مستحقة
٣١,١١٢	٣١,٠٠٢	دفعتات مقدمة
٤٣,٤١٥	٧٢,٩١٣	أخرى
<hr/>	<hr/>	
١,٥٤,٦٥٠	١,٦٤٤,٢٥٠	

١٣ موجودات غير متداولة مصنفة كمحفظة بها للبيع

خلال سنة ٢٠١٣، قامت بوريالس جلف ش.م.ح، شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك، بالاستحواذ على نسبة ٦٨٠٪ من براجما لونج ليمنتد وريد زون ليمنتد، منشآتان بالمنطقة الحرة لجبل علي، لغرض إعادة البيع. تعمل تلك المنشآتين في إدارة المرافق، وتم تصنيف الموجودات والمطلوبات المرتبطة بعملية الاستحواذ كمحفظة بها للبيع، وتم الإفصاح عن الربح أو الخسارة بشكل منفصل في بيان الدخل الموجز الموحد من العمليات المخصومة. تتواءل الإدارة، وتتوقع، أن يتم الانتهاء من بيع الأعمال خلال فترة قدرها إثنا عشر شهرًا من تاريخ التصنيف. لم يتم دفع مقابل الاستحواذ نقداً، إلا أنه قد تم تسويتها مع تسهيلات تمويلية تخص البائع لدى المجموعة.

١٤ - ودائع العملاء

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٤,٧٠٧,٥٠١	٤,١٥١,٩٨٨	حسابات جارية وأخرى
١,٥٧٧,٧٤٩	١,٥٨٣,٩٩٥	حسابات توفير
١٢,٠٨٨,٨١٦	١٢,٠٩٣,٨٤٨	ودائع ثابتة
<hr/>	<hr/>	
١٨,٣٧٤,٧٦	١٧,٨٢٩,٨٣١	

١٥ ودائع وأرصدة مستحقة للبنوك

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٢٥,٢٨٩	١٦٧,٣٢٧	ودائع تحت الطلب
٧٢,٠٤٧	١,٥٦٢	ودائع لأجل
<hr/>	<hr/>	
٩٧,٣٣٦	١٦٨,٨٨٩	

يتكون المستحق للبنوك من أرصدة مستحقة إلى:

٦٢٤	٧٦,٢٨٠	بنوك داخل الإمارات العربية المتحدة
٩٦,٧١٢	٩٢,٦٠٩	بنوك خارج الإمارات العربية المتحدة
<hr/>	<hr/>	
٩٧,٣٣٦	١٦٨,٨٨٩	

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تنمية)**

١٦ قرض مشترك

أبرم البنك في ٨ يوليو ٢٠١٣ اتفاقية قرض مشترك محدد الأجل بقيمة ٢٠٠ مليون دولار أمريكي (٧٣٥ مليون درهم)، بغرض تمويل أنشطة عامة للبنك. تبلغ مدة القرض سنتان، ويدفع القرض عند الاستحقاق، ويحمل معدل فائدة ليبور بالإضافة إلى هامش ١٢٥ نقطة أساس، وتدفع الفائدة على أساس ربع سنوي. تم سحب مبلغ التسهيل في ١٨ أغسطس ٢٠١٣ في ٨ أغسطس ٢٠١٣ تم استحقاق وسداد قرض مشترك محدد الأجل والبالغة قيمته ١٣٥ مليون دولار أمريكي (٤٩٦ مليون درهم).

١٧ توزيعات الأرباح وأسهم الخزينة

توزيعات أرباح

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد بتاريخ ١٥ مارس ٢٠١٤ على توزيعات أرباح نقدية بمعدل ٠٠٩ درهم لكل سهم قائم (٢٠١٣: توزيعات أرباح نقدية بمعدل ٠٠١٠ درهم لكل سهم قائم). كما وافق المساهمون على توزيع ٦٠ مليون سهم كأسهم منحة من ضمن أسهم الخزينة التي يحتفظ بها البنك والتي تمثل ٢,٨٦٪ من الأسهم الصادرة بمعدل تكلفة إجمالية تبلغ ١١٩ مليون درهم (٢٠١٣: لا شيء). كما وافق المساهمون أيضاً على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة بقيمة ٧,٥ مليون درهم (٧,٥ مليون درهم) وهبات وتهبّات وبtributations بقيمة ٢,٥ مليون درهم (٢,٥ مليون درهم). كما وافق المساهمون أيضاً على تحويل الفائض في الاحتياطي القانوني والبالغ ٣٥,٣ مليون درهم إلى الاحتياطي الطوارئ (٢٠١٣: لا شيء)، بالإضافة إلى تخصيص مبلغ إضافي لاحتياطي الطوارئ قدره ١,٥ مليون درهم (٢٠١٣: لا شيء)، ومبلغ آخر قدره ٧ مليون درهم إلى الاحتياطي العام من الأرباح المستدقة (٢٠١٣: ٢٢,٣ مليون درهم)، وتخصيص مبلغ آخر بقيمة ٧,١ مليون درهم إلى الاحتياطي العام الخاص بالشركة التابعة "بنك الإمارات لبنان ش.م.ل.".

وخلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٨ فبراير ٢٠١٣ لمساهي بنك الإمارات لبنان ش.م.ل، شركة تابعة للبنك، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢٩,٤ مليون درهم من حصص الأطراف غير المسيطرة البالغة ٧,٧ مليون درهم. علاوة على ما تقدم، تم دفع مبلغ ٣,١ مليون درهم مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة.

أسهم الخزينة

إشارة إلى ما ورد أعلاه، تم تحرير ٦٠ مليون سهماً خلال الفترة من أسهم الخزينة كتوزيعات أرباح أسمهم، وبالتالي بلغ عدد الأسهم المحافظ عليها في الخزينة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ نحو ١٠٥ مليون سهماً (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١٦٥ مليون سهماً)، وبلغت القيمة السوقية لتلك الأسهم ٢٢١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٩٥ مليون درهم).

١٨ العائد على السهم

تم احتساب العائد على السهم وذلك بقسمة ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة على النحو التالي:
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٣	٢٠١٤
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٦٦,١٩٠	٧٧,٢٢٩
(٢,٥٠٠)	(٢,٥٠٠)
(٩,٩٦٨)	(٧,٥٠٠)
٥٣,٧٢٢	٦٧,٢٢٩
١,٩٩٥,٠٠٠	١,٩٩٥,٠٠٠
٠,٠٢٧	٠,٠٣٤

العائد الأساسي على السهم

الربح الموزع إلى مالكي الشركة الأم خلال الفترة (ألف درهم)

مخصص هبات (ألف درهم)

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (ألف درهم)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بالآلاف)

العائد الأساسي على السهم (درهم)

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ و ٣١ مارس ٢٠١٣، لم يكن هناك أي تخفيض محتمل للأسمهم القائمة.

تم تعديل المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترات المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ و ٢٠١٤ لتعكس أسهم المنحة الصادرة خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تنمية)**

١٩ التزامات ومطلوبات طارئة

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١,٥٣٦,٦٩٤	١,٣٤٤,٤١٤	ضمانات مالية للقروض
١,٦١٠,٧٢٥	١,٧٠٠,٩٧٧	ضمانات أخرى
١,٣٨٥,٢٦٠	١,٠٧٧,٨٩٥	اعتمادات مستندية
٦٩,٣١١	٦٩,٣١١	الالتزامات مصاريف رأسمالية
<u>٤,٦٠١,٩٩٠</u>	<u>٤,١٩٢,٥٩٧</u>	
١,٢٤١,٨٥٣	١,١٩٩,٤٠٩	الالتزامات غير قابلة للالغاء لتقديم تسهيلات ائتمانية
<u>٥,٨٤٣,٨٤٣</u>	<u>٥,٣٩٢,٠٠٦</u>	

٢٠ النقد وما يعادله

٢٠١٣ مارس ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٢,٢٠٩,١٤٨	٣,٤٣٨,٢٩٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٨)
٤,٤٠٢,٣١٥	٣,٢٠٠,٧٩١	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (إيضاح ٩)
<u>(٥٢٦,٧٦٠)</u>	<u>(١٦٨,٨٨٩)</u>	ودائع وأرصدة مستحقة للبنوك (إيضاح ١٥)
٦,٠٨٤,٧٠٣	٦,٤٧٠,١٩٦	
<u>(٩٣٤,٢٩٥)</u>	<u>(٩٥٠,١١٩)</u>	بطرخ: دوائع وأرصدة مستحقة من البنوك - تستحق لأكثر من ٣ أشهر
<u>(٩٥٧,٠٢٨)</u>	<u>(١,٠٨٤,٩١٤)</u>	بطرخ: احتياطيات إلزامية لدى البنوك المركزية (إيضاح ٨)
<u>٤,١٩٣,٣٨٠</u>	<u>٤,٤٣٥,١٦٣</u>	

٢١ الموجودات الائتمانية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، تحتفظ المجموعة باستثمارات بمبلغ ٨١,٠٠٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٨٠,٠٠٠ مليون درهم بالقيمة العادلة) محتفظ بها نيابة عن عملاء ولم تدرج كموجودات في بيان المركز المالي الموجز الموحد.

٢٢ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للبنك والمنشآت المتعلقة بهم ضمن سياق أعمالها الاعتيادية وبالأسعار التجارية للفوائد والعمولات.

تم حذف المعاملات بين المجموعة والشركات التابعة عند توحيد البيانات المالية ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح. فيما يلي الأرصدة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمعاملات المدرجة ضمن بيان المركز المالي الموجز الموحد والمعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٢,٤٧٠,٤١١	٢,٥٧٥,٨٦٩	قرصون وسلفيات
<u>٣١٣,٩٧٧</u>	<u>٣٥٤,٤٨٢</u>	ودائع
<u>١,٠٤١,٤٤٦</u>	<u>٩٦٨,٧٥٠</u>	اعتمادات مستندية، خطابات ضمان وأوراق قبول

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تممة)
المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تممة)**

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، بلغت القروض للنشأت ذات صلة بأحد أعضاء مجلس الإدارة ٦٨٪ (٣١ دiciembre ٢٠١٣: ٥٦٪) من إجمالي القروض والسلفيات المشار إليها أعلاه، ١٤٪ (٣١ دiciembre ٢٠١٣: ٣٣٪) من الودائع المذكورة أعلاه، ٩٨٪ (٣١ دiciembre ٢٠١٣: ٩٥٪) من أجمالي الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان وأوراق القبول المذكورة أعلاه والتي تمثل الضمانات المالية للفروع.

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
<u>٤٢,٧٩٧</u>	<u>٣٧,١٤٨</u>	إيرادات الفوائد
<u>٢,٣٧٦</u>	<u>٣,٨٨٥</u>	مصاريف الفوائد
<u>١٠,٥٨٧</u>	<u>٧,٥٠٠</u>	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة

٢٣ معلومات القطاعات

يتم تحديد القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية عن مكونات المجموعة والتي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

لأغراض تشغيلية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى قطاعين رئисيين هما:

(ا) الأنشطة البنكية التجارية والتي تمثل بشكل رئيسي تقديم القروض والتسهيلات الإئتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للشركات والحكومة ومؤسسات وأفراد

(ب) الأنشطة البنكية الاستثمارية والتي تمثل بشكل رئيسي إدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات القطاعية الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات بين القطاعين وفقاً لأسعار تحدها الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار تكاليف التمويل والتوزيع الملائم للمصاريف. يمثل الجدول التالي المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال الخاصة بالمجموعة.

		الأنشطة البنكية		
المجموع	غير مخصصة	الاستثمارية	التجارية	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
<u>٢٤,٥٣٥,٧٨٧</u>	<u>٧٠٤,٣٤٢</u>	<u>٢,٠٦٦,٩٥٥</u>	<u>٢١,٧٦٤,٤٩٠</u>	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدققة):
<u>٢٠,٢٩٣,٢٥٤</u>	<u>٢٦٨,٧٠٢</u>	<u>٧٣٤,٦٠٠</u>	<u>١٩,٢٨٩,٩٥٢</u>	موجودات القطاعات
				مطلوبات القطاعات
				٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة):
<u>٢٤,٩٧٢,٥٠٨</u>	<u>٦٣٦,٤٤٩</u>	<u>٢,٠٦٠,٦٥٣</u>	<u>٢٢,٢٧٥,٤٦</u>	موجودات القطاعات
<u>٢٠,٦١٩,٨٨٧</u>	<u>٢٤٧,٠٢٠</u>	<u>٧٣٤,٦٠٠</u>	<u>١٩,٦٣٨,٢٦٧</u>	مطلوبات القطاعات

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تنمية)**

٢٣ **معلومات القطاعات (تنمية)**

يمثل الجدول التالي المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال الخاصة بالمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدققة):

الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين
الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين
صافي إيرادات الفوائد	٩٧,١٠٦	٤,٩٢٥	-
صافي إيرادات الرسوم والعمولات	٣٣,٧٨٧	-	٣٣,٧٨٧
أرباح صرف عملات	٦,١٣١	-	٦,١٣١
إيرادات الإستثمارات	-	(٧,١٩٦)	(٧,١٩٦)
الإيرادات الأخرى	٢٠,١٤٧	-	٢٠,١٤٧
الإيرادات التشغيلية	١٥٧,١٧١	(٢,٢٧١)	١٥٦,٩٠٠
المصاريف			
صافي انخفاض القيمة المحمل على الموجودات المالية	(٢١,٤٠٩)	-	(٢١,٤٠٩)
اسهالك ممتلكات ومعدات	(٤,٢٩٣)	(٤,٢٩٣)	-
مصاريف عمومية وإدارية	(٥٢,٧٦٣)	-	(٧,٩١٥)
إطفاء موجودات غير ملموسة أخرى	(١,٩٤٦)	-	(١,٩٤٦)
ضرائب الدخل	(٢,٩٠٤)	(٢,٩٠٤)	-
الربح للفترة من العمليات المستمرة بعد الضرائب	٧١,٥٨٥	(٧,١٩٧)	(١٠,١٨٦)
الربح للفترة من العمليات المتوقفة	٧,٨٠٩	-	٧,٨٠٩
الربح للفترة	٧٩,٣٩٤	(٧,١٩٧)	(٢,٣٧٧)

يمثل الجدول التالي المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال الخاصة بالمجموعة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة):

الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين
الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين	الإيرادات من عمالة خارجيين
صافي إيرادات الفوائد	١٠٨,٦٢٠	٧,٢٦٦	-
صافي إيرادات الرسوم والعمولات	٣٣,٤٢٩	-	٣٣,٤٢٩
أرباح صرف عملات	٥,٧٦٥	-	٥,٧٦٥
إيرادات الإستثمارات	-	١,٧٣٦	١,٧٣٦
الإيرادات الأخرى	٣,٥٣٨	-	٣,٥٣٨
الإيرادات التشغيلية	١٥١,٣٥٢	٩,٠٠٢	١٦٠,٣٥٤
المصاريف			
صافي انخفاض القيمة المحمل على الموجودات المالية	(٣١,٤١٨)	-	(٣١,٤١٨)
اسهالك ممتلكات ومعدات	(٥,٣٤٩)	(٥,٣٤٩)	-
مصاريف عمومية وإدارية	(٤٨,٩٧٣)	-	(٧,٣٤٦)
إطفاء موجودات غير ملموسة أخرى	(١,٩٤٦)	-	(١,٩٤٦)
ضرائب الدخل	(٢,٣٧١)	(٢,٣٧١)	-
الربح للفترة بعد الضرائب	٧٦,٣٦١	١,٦٥٦	٧٠,٢٩٧

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تتمة)**

٢٣ **معلومات القطاعات (تتمة)**

تمثل الإيرادات المدرجة أعلاه الإيرادات من العملاء الخارجيين. لم تتم أية معاملات بيع بين القطاعات لهذه الفترة (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: بلا شيء). لم يتم تحديد تكاليف المعاملات بين القطاعات وتكاليف التمويل بين القطاعات وتوزيع المصاريق من قبل الإدارة لأغراض تحديد المصادر. إن السياسات المحاسبية المستخدمة في القطاعات التي يمكن الإفصاح عنها في التقارير هي ذات سياسات المجموعة المبينة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

لأغراض مراقبة أداء القطاعات وتوزيع المصادر عليها:

- تم توزيع كافة الموجودات على القطاعات الممكن الإفصاح عنها في التقارير باستثناء الممتلكات والمعدات، والشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى، وبعض المبالغ المتضمنة في الموجودات الأخرى؛ و
- تم تخصيص كافة المطلوبات على القطاعات باستثناء بعض المبالغ المتضمنة في المطلوبات الأخرى.

المعلومات الجغرافية

تمارس المجموعة نشاطاتها في قطاعين جغرافيين رئيسيين – الإمارات العربية المتحدة (بلد الإقامة) ولبنان (يشار إليها بـ "البلد الأجنبي"). فيما يلي تفاصيل إيرادات المجموعة من العملاء الخارجيين ومعلومات عن الموجودات غير المتداولة مصنفة حسب الموقع الجغرافي:

٢٠١٤	الإيرادات التشغيلية (من العملاء الخارجيين) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدقق)		
٢٠١٣	الإيرادات التشغيلية (من العملاء الخارجيين) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقق)		
١٤٣,٩٧٣	٣٣,٩٤٩	١١٠,٠٢٤	
١,٢٥٥,٨٧٧	٣٠٥,٨٣٧	٩٥٠,٠٤٠	

٢٠١٣	الإيرادات التشغيلية (من العملاء الخارجيين) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقق)		
١٦٠,٣٥٤	٣٤,٦٩٨	١٢٥,٦٥٦	
١,١٨٩,٩٢٩	٣٠٥,٦٨٠	٨٨٤,٢٤٩	

٤٤ القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي السعر الذي قد يتم به استبدال أي من الموجودات أو تسوية أي من المطلوبات وفق معاملة منتظمة بين أطراف مطلعة ولديها الرغبة في إتمام تلك المعاملة. وطبقاً لذلك، فقد تنشأ فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة. إن تحديد تعريف القيمة العادلة هو الافتراض الذي يفيد بأن المجموعة ستستمر في أعمالها بدون النية أو الحاجة لتقليل حجم أعمالها بشكل ملحوظ، أو إبرام معاملات وفق شروط مجحفة.

الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

تمثل الإستثمارات المحافظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الاستثمارات في الأوراق المالية التي تمنع المجموعة فرص الحصول على عائدات من خلال توزيعات الأرباح وأرباح ومكافآت المتاجرة وتعزيز رأس المال. تتضمن تلك الاستثمارات أوراق ملكية مدرجة تستند قيمها العادلة على أسعار الإغلاق المعلنة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، كما تتضمن سندات غير مدرجة تستمد قيمها العادلة من التقييم الداخلي الذي يتم وفقاً لأنظمة التسعير المقبولة بشكل عام، علماً بأن جميع المدخلات المستخدمة في التقييم مستوحاة من أسعار أو نسب السوق الملاحظة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تممة)
٤٤ القيمة العادلة للأدوات المالية (تممة)**

الاستثمارات غير مرددة محتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تتضمن البيانات المالية الموحدة على أوراق مالية غير مرددة محتفظ بها بمبلغ ٩٧٥ مليون درهم (٢٠١٣: ٩٧٧ مليون درهم) والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يتم تحديد القيم العادلة بالرجوع إلى نماذج خصم التدفقات النقدية ونماذج التسعير المعترف بها، ويتضمن ذلك المقارنة مع أدوات مشابهة عند توفر بيانات سوق وتحاليل التدفقات النقدية المخصومة ونماذج تسعير الخيارات وطرق التقييم الأخرى المستخدمة عادةً من قبل السوق.

لتحديد القيمة العادلة لتلك الاستثمارات التي تقدر قيمتها باستخدام تحليل خصم التدفقات النقدية، على المدى الطويل عاملاً من عوامل نمو الأرباح بنسبة ٥٢% وتعديل مخاطر معدلات الخصم أو القيمة السوقية في حدود ١٤% إلى ٢٠% المستخدمة. إذا كان عامل نمو الأرباح على المدى الطويل بنسبة ١٠٠% نقطة أساسية أعلى/أقل مع إبقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، فإن القيمة الدفترية للأوراق المالية ستزيد/تقل بواقع ٢٤ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٣: ٢٩,٢ مليون درهم). بالمقابل، إذا كانت مخاطر تعديل معدلات الخصم أو القيمة السوقية في حدود ١٠٠% نقطة أساسية أعلى/أقل مع إبقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، فإن القيمة العادلة للأوراق المالية سوف تقل/تزيد بواقع ٥,٢ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٣: ٦,٢ مليون درهم).

تمثل الاستثمارات التي تستخدم قيمة نسب المقارنة وأسعار الأسهم في الشركات المماثلة مدخلات هامة في نموذج التقييم. إذا كانت أسعار أسهم الشركات المماثلة ٥% أعلى/أقل في حين أن جميع المتغيرات الأخرى ثابتة فإن القيمة العادلة للأوراق المالية ستزيد/تقل بواقع ٤٨ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٣: ٥٤ مليون درهم).

القيمة العادلة للموجودات المالية بالتكلفة المطافأة

باستثناء ما هو مبين في الجدول أدناه، ترى الإدارة أن القيم الدفترية المدرجة للموجودات والمطلوبات المالية الواردة في البيانات المالية الموجزة الموحدة المقاسة بالتكلفة المطافأة في البيانات المالية الموجزة الموحدة تقارب قيمها العادلة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٠١٤ مارس	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(مقدمة)	(مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)	(غير مقدمة)
٥٤٧,٥٨٣	٥٣٩,٦٤٥	٥٦٨,٠٧٦	٥٥٧,٢٧٦		

موجودات مالية

- موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة

تبني القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطافأة على أساس أسعار السوق (المستوى الثاني).

القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة على أساس متكرر

يبين الجدول التالي تحليلياً للأدوات المالية التي تم قياسها بعد الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة، ومقسمة إلى مستويات من ١ إلى ٣ على أساس مدى وضوح القيم العادلة.

- قياس القيمة العادلة من المستوى ١ – وهي القيم المستنبطـة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) لموجودات أو مطلوبات مطابقة في أسواق نشطة.
- قياس القيمة العادلة من المستوى ٢ – وهي القيم المستنبطـة من البيانات عدا عن الأسعار المحددة المستخدمة في المستوى الأول واللحاظة للموجودات أو المطلوبات، سواء بطريقة مباشرة (أسعار) أو غير مباشر (مستنبطـة من الأسعار).
- قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ – وهي القيم المستنبطـة بالاعتماد على أساليب التقييم وتتضمن مدخلات للموجودات أو المطلوبات لا تعتمد على أسعار السوق المحظوظة (مدخلات غير المحظوظة).

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تتمة)
٢٤ القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة على أساس متكرر (تتمة)

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الأول	٣١ مارس ٢٠١٤ (غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٨٣٥	-	-	٢,٨٣٥
٧٩,٦٧٥	-	٧٩,٦٧٥	-

موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

- أدوات ملكية مدرجة
- أدوات دين غير مدرجة

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

١٤٨,٢٥٨	-	-	١٤٨,٢٥٨
٩٧٥,٢٣٤	٩٧٥,٢٣٤	-	-
<u>١,٢٠٦,٠٠٢</u>	<u>٩٧٥,٢٣٤</u>	<u>٧٩,٦٧٥</u>	<u>١٥١,٠٩٣</u>
			-
٢٠٩	-	٢٠٩	-
(٧)	-	(٧)	-

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة)

موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

- أدوات ملكية مدرجة
- أدوات دين غير مدرجة

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣,١١٥	-	-	٣,١١٥
٨٧,٦٣٦	-	٨٧,٦٣٦	-
<u>١٤٩,٨١٨</u>	<u>٩٧٦,٧٦١</u>	<u>٨٧,٦٣٦</u>	<u>١٤٩,٨١٨</u>
			-
<u>٩٧٦,٧٦١</u>	<u>٩٧٦,٧٦١</u>	<u>٨٧,٦٣٦</u>	<u>١٥٢,٩٣٣</u>
<u>(٩٣)</u>	<u>-</u>	<u>(٩٣)</u>	<u>-</u>

لم تتم أية تحويلات بين المستوى ١ و ٢ خلال السنة الحالية.

تسوية المستوى ٣ قياس القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقة)	(غير مدققة)	
٩٥٢,٥٥٣	٩٧٦,٧٦١	الرصيد الإفتتاحي
٧,٩١,	-	إضافات
١٦,٢٩٨	(١,٥٧٧)	(الخسارة) / الربح المعترف به في الدخل الشامل الآخر
<u>٩٧٦,٧٦١</u>	<u>٩٧٥,٢٣٤</u>	الرصيد النهائي

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ (تنمية)

٢٥ كفاية رأس المال

يتم إحتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً للتعاميم الصادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

القاعدة ٢		قاعدة رأس المال
٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
(مدقة)	(غير مدققة)	مستوى ١
ألف درهم	ألف درهم	مستوى ٢
٣٩٠٣٤٧٢	٣٧٩٨٤١٥	مجموع قاعدة رأس المال
٣٢٦,٥٩٦	٣٣٣,٠٨٠	الموجودات المرجحة حسب المخاطر
<u>٤,٢٣٠,٠٦٨</u>	<u>٤,١٣١,٤٩٥</u>	
١٨,٠٥٨,٨٠١	١٧,٩٨٠,٧٢٦	مخاطر الائتمان
٥,٤٤٨	٨٨,٠٤٥	مخاطر السوق
<u>٨٨٦,٩٧٣</u>	<u>١,٣٣٠,٩٩٣</u>	مخاطر تشغيلية
<u>١٨,٩٥١,٢٢٢</u>	<u>١٩,٣٩٩,٧٦٤</u>	الموجودات المرجحة حسب المخاطر
<u>%٢٢,٣٢</u>	<u>%٢١,٣٠</u>	نسبة كفاية رأس المال

٢٦ إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ أبريل ٢٠١٤.